

## **SOSTITUZIONE CUFFIA E JOYSTICK PROPORZIONALE**

Montare o-ring di tenuta sotto la cuffia se i fori sono di tipo svasato (Fig. 1-2); se i fori sono di tipo piano non è necessario il montaggio dell'o-ring sotto la cuffia (Fig. 3-4). Il serraggio delle viti di fissaggio del corpo joystick sulla scatola non deve superare lo 0,3 N.m.

### **REPLACEMENT OF THE CAP AND PROPORTIONAL JOYSTICK**

If the holes are flare, you must install the o-ring underneath the cap of the joystick (Fig. 1-2); if the holes are planes, it is not necessary to install the o-ring underneath the cap (Fig. 3-4). The screwing of fixing screws of joystick on the box do not have to exceed the 0,4068 Ft Lbs (0,3 N.m.)

### **REPLACEMENT DE LA COUVERTURE ET DU JOYSTICK PROPORTIONNEL**

Si les trous son évasés, montez le joint torique au dessous de la couverture du joystick (Fig. 1-2); si les trous sont plats, ce n'est pas nécessaire le montage du joint torique au dessous de la couverture (Fig. 3-4). Le visage des vis de fixation du joystick sur la boîte ne doit pas dépasser le 0,3 N.m.

FIG. 1

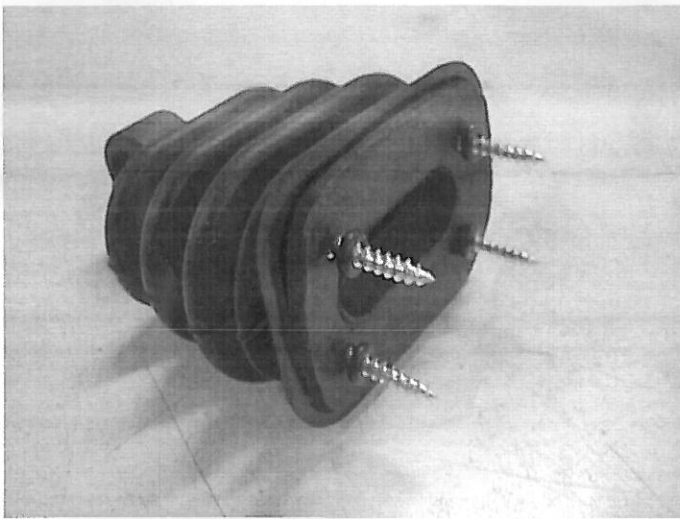


FIG. 2

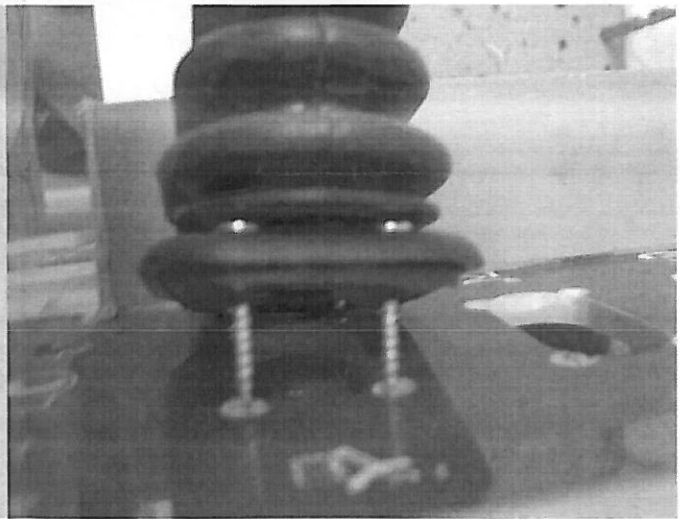


FIG. 3

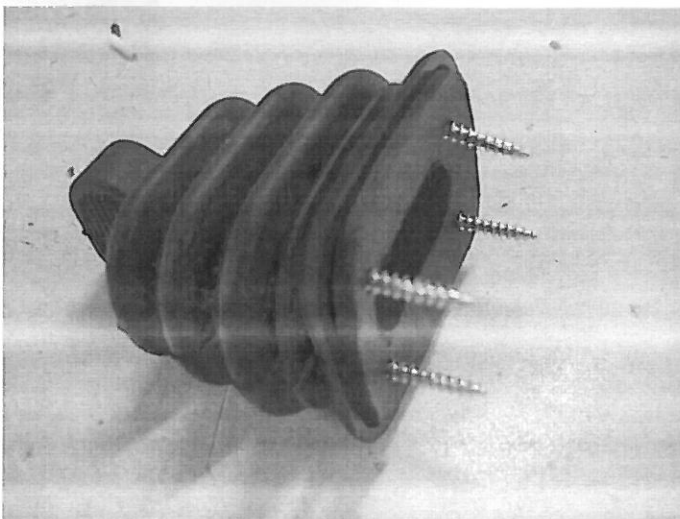


FIG. 4

